



भारतीय भाषा संस्थान

(शिक्षा मंत्रालय, उच्चतर शिक्षा विभाग, भारत सरकार) हुणसूर रोड, मानसगंगोत्री, मैसूरु - 570 006

CENTRAL INSTITUTE OF INDIAN LANGUAGES

(Ministry of Education, Department of Higher Education, Government of India),
Hunsur Road, Manasagangotri, Mysuru - 570 006.

भाषा शिक्षा में 10 माह के डिप्लोमा में वर्ष 2021-22में प्रवेश हेतु आवेदन-पत्र (अंतिम तिथि: 23.8.2021)

**APPLICATION FOR ADMISSION TO 10-MONTH DIPLOMA IN LANGUAGE
EDUCATION FOR THE YEAR 2021-22(Last Date: 23.8.2021)**

विधिवत भरे तथा rlc.kar-ciil@gov.in पर भेजे गए आवेदन-पत्रों की अग्रिम प्रति भी स्वीकार की जाएगी।

(Advance copy of the duly filled in applications sent to rlc.kar-ciil@gov.in will be considered.)

ध्यान दें: Note:

- सेवारत शिक्षकों को अपना आवेदन-पत्र उच्चाधिकारियों के सह-पत्र और कार्यालयी मुहर के साथ (जैसा कि पृष्ठ सं. 8पर दिया गया है) आवेदन करना आवश्यक है।
It is mandatory for the in-service teachers to submit their applications through the higher authorities (as indicated on page No.8) with a covering letter & Office Seal.
- बी.एड/एम.एड और डी.एल.ईड या टेट डिग्री वाले अभ्यर्थी केवल भावी शिक्षक की श्रेणी में ही आवेदन कर सकते हैं।
Candidates having B.Ed./M.Ed or D.El.Ed or TET may apply for Prospective Teacher category only.
- पी.एच.डी कर रहे शोधार्थी/नेट/सेट/स्लेट पास अभ्यर्थी केवल शोधार्थी की श्रेणी में ही आवेदन कर सकते हैं।
Ph.D Pursuing Scholars or NET/SET/SLET candidates may apply for Research Scholar category only.
- बी.ए/एम.ए/या कोई भी अन्य स्नातक उपाधि धारक केवल जन सामान्य की श्रेणी में ही आवेदन कर सकते हैं।
Candidates having B.A/M.A./any other Graduate may apply for General Public category only.
- अभ्यर्थियों के लिए यह आवश्यक है कि वे निम्नलिखित श्रेणियों में से किसी एक का चयन करें आवेदन श्रेणी (बाक्स में '√' लगाएँ)
It is mandatory for the candidates to choose one of the categories given below:-
Category of Application (Put Tick mark '√' in the box):

| | | | |
|-------------------------------------|--------------------------|--|--------------------------|
| सेवारत शिक्षक In-Service Teacher | <input type="checkbox"/> | 1. प्राथमिक विद्यालय Primary School | <input type="checkbox"/> |
| | | 2. उच्च प्राथमिक विद्यालय Higher Primary School | <input type="checkbox"/> |
| | | 3. माध्यमिक विद्यालय High School | <input type="checkbox"/> |
| भावी शिक्षक Prospective Teacher | <input type="checkbox"/> | | |
| शोधार्थी Research Scholar | <input type="checkbox"/> | | |
| जन सामान्य General Public | <input type="checkbox"/> | | |
- सभी अभ्यर्थियों को पृष्ठ सं. 8में दिए गए घोषणा-पत्र को विधिवत हस्ताक्षरित करना होगा
The declaration certificate on page No.8 should be duly-signed by all the applicants.
- अपूर्ण आवेदन-पत्रों पर विचार नहीं किया जाएगा।
Incomplete applications will not be considered.

पासपोर्ट आकार का
फोटो चिपकाएँ
Passport size
photograph to
be pasted

| | | | | |
|--|--|---|--------------|------------|
| 1. (a) नाम (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में) Name (in BLOCK Letters) | | | | |
| (b) पिता का नाम (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में) Father's Name (in BLOCK Letters) | | | | |
| (c) जन्मतिथि और आयु (1 जुलाई 2021 को आवेदक की आयु 50 वर्ष से कम हो) Date of Birth and Age (applicants should be below 50 years as on 1 st July 2021) | दिनांक Date | माह Month | वर्ष Year | आयु Age |
| | | | | |
| (d) घर का स्थाई पता (अंग्रेजी के बड़े अक्षरों में) Permanent Home Address (in BLOCK Letters) | मकान नं और गली House No. & St. | | | |
| | ग्राम और पोस्ट Village & PO | | | |
| | पोलिस स्टेशन Police St. | | | |
| | तहसील/ तालुक Tehsil/Taluk | | | |
| | जिला District | | | |
| | राज्य State | | | |
| | पिन कोड Pin code | | | |
| | मोबाइल नं. Mobile No. | | | |
| (e) लिंग (बाक्स में '√' लगाएँ) Sex (Put Tick mark '√' in the box) | पुरुष Male <input type="checkbox"/> | महिला Female <input type="checkbox"/> | | |
| (f) आप किस श्रेणी से संबंधित हैं (बाक्स में '√' लगाएँ) Category to which you belong: (Put Tick mark '√' in the box) | अ.जा. SC <input type="checkbox"/> | अ.पि.व. OBC <input type="checkbox"/> | | |
| | अ.ज.जा ST <input type="checkbox"/> | सामान्य Unreserved <input type="checkbox"/> | | |
| | आर्थिक रूप से कमजोर वर्ग Economically Weaker Section (EWS) <input type="checkbox"/> | | | |
| (g) दिव्यांग हैं? यदि हाँ, कृपया स्पष्ट विवरण दें (प्रमाण-पत्र संलग्न करें) Whether differently-abled? If Yes, please specify (enclose certificate) | | | | |

| | |
|---|--|
| <p>(केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए) (to be filled in by in-service teachers only)</p> <p>(h) विद्यालय का नाम एवं पूरा पता जहाँ आप अध्यापन करते हैं (डाकघर का नाम, जिला, और राज्य/ केंद्रशासित राज्य और पिन कोड सहित). विद्यालय का दूरभाष संख्या/ विभाग पिन कोड सहित। Name & full Address of the School where you are teaching (with name of P.O., Dist. and State/UT and PIN code). Phone Number of School/ Department with pin code.</p> | <p>विद्यालय का नाम: School's Name:</p> <p>पूरा पता: Full Address:</p> |
| <p>(केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए) (to be filled- in by in-service teachers only)</p> <p>(i) विद्यालय की स्थिति(बाक्स में '√' लगाएँ) Status of the School (Put Tick mark '√' in the box)</p> | <p>सरकारी Govt. <input type="checkbox"/></p> <p>सरकारी-सहायता प्राप्त Govt.-Aided <input type="checkbox"/></p> |
| <p>(केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए) (to be filled in by in-service teachers only)</p> <p>(j) बी.इ.ओ/डी.इ.ओ/बी.डी.ओ/सी.इ.ओ/इ.ओ/डी.पी.आई/डी.डी.पी.आई/जेड.इ.ओ/बी.एस.ओ/विद्यालय निरीक्षक/ या भारमुक्त प्राधिकारी का नाम और पूरा पता पिन कोड सहित/इ-मेल आईडी जिसे बाद में पत्राचार किया जा सके। Name & full address of BEO/DEO/ BDO/CEO/EO/DPI/DDPI/ZEO/BSA/ Inspector of schools/ or the relieving Authority with PIN code/e-mail ID to whom further correspondence should be sent.</p> | |

2 (a) शैक्षणिक योग्यता

Academic qualifications–

| परीक्षा उत्तीर्ण Examination Passed | वर्ष Year | बोर्ड / विश्वविद्यालय Board / University | विषय Subjects | अंक%/ग्रेड % of marks / Grade obtained |
|---|--------------|---|------------------|--|
| एस.एस.एल.सी/एच.एस.सी S.S.L.C./H.S.C. | | | | |
| पी.यू.सी/इंटरमीडिएट/+2 P.U.C./Intermediate/+ 2 | | | | |
| बी.ए या समकक्ष उपाधि B.A. or Equivalent Degree | | | | |
| एम.ए या समकक्ष M.A. or Equivalent | | | | |
| बी.एड. B.Ed. | | | | |

| | | | | |
|---|--|--|--|--|
| एम.एड. M.Ed. | | | | |
| पी.एच-डी Ph.D. | | | | |
| अन्य – अगर कोई हो Others – if any, | | | | |
| (b)भाषा में डिप्लोमा, यदि किया हो (कृपया विवरण दें) Diploma in language, if any (please specify) | | | | |
| (c) नेट/सेट/स्लेट/टेट में यदि योग्यता हो (कृपया विवरण दें) NET/SET/SLET/TET qualification if any (specify) | | | | |

3. अध्यापन का अनुभव - (केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए)

Teaching experience – (to be filled-in by *in-service teachers only*)

| विद्यालय का नाम और पूरा पता Name & Full address of the School | स्थिति (सरकारी/ सरकारी-सहायता प्राप्त) Status (Govt./ Govt. Aided) | अध्यापन का अनुभव (वर्षों में) से-तक Teaching experience (in years) From - To | कक्षा और पढ़ाए गए विषय Class & Subject taught | प्रति सप्ताह पढ़ाए गए क्लासों की संख्या No. of classes per week |
|---|--|---|---|---|
| | | | | |

4. आपकी भाषिक पृष्ठभूमि का विवरण
Details of your language background-

| | |
|--|--|
| (a) घर में बोली जाने वाली मातृभाषा/प्रथम भाषा/ भाषाएँ Mother Tongue / First Language/ Language(s) spoken at home | |
| (b) विद्यालय/ कॉलेज में अध्ययन की गई भाषाएँ Languages studied in School/College | |

| | | | | |
|--|-------------------------|----------------|---------------|----------------|
| (c) अन्य भाषाओं की जानकारी, यदि कोई हो (सही खानों में '√' का निशान लगाएँ) Other languages known, if any. (put tick mark '√' in relevant column) | भाषा(एँ) Language(s) | बोलना Speak | पढ़ना Read | लिखना Write |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

| | | | |
|---|--|------------------|---|
| 5. जिस भाषा का आप अध्ययन करना चाहते हैं (अंग्रेजी, हिंदी और संस्कृत के अतिरिक्त विवरणिका के पृष्ठ संख्या-2 में दी गई किन्हीं तीन आधुनिक भारतीय भाषाओं का उल्लेख करें) Language you want to learn (Mention any 3 Modern Indian Languages specified in the page No. 2 of the Prospectus compulsorily other than English, Hindi and Sanskrit). | वरीयता क्रम Order of Preference | भाषा Language | क्षेत्रीय भाषा केंद्र का नाम एवं स्थान यदि उर्दू का चयन किया है Name and place of the Regional Language Centre if opted for URDU |
| | प्रथम वरीयता 1 st Preference | | |
| | द्वितीय वरीयता 2 nd Preference | | |
| | तृतीय वरीयता 3 rd Preference | | |

6. कार्यालयी प्रयोग हेतु अन्य जानकारी (सही खानों में '√' का निशान लगाएँ)
Other information for office use (put tick mark '√' in the appropriate box)

| | | | |
|---|--|------------|------------|
| (a) क्या आपने कभी भा.भा.सं. के क्षेत्रीय भाषा केंद्र (आर.एल.सी) के किसी कार्यक्रम के लिए आवेदन किया था? Did you ever apply for any Course in Regional Language Centre (RLC) of CIIL? | हाँ Yes | नहीं No | |
| | | | |
| (b) 'हाँ' है तो यदि If the answer is 'YES' | | | |
| | i. आप चयनित हुए हों और कार्यक्रम में भाग लिया हो, उसका विवरण दें Specify if you were selected and attended. If yes, attach an undertaking | हाँ Yes | नहीं No |
| | ii. यदि आप चयनित हुए हों और कार्यक्रम को बीच में छोड़ दिया हो, उसका विवरण दें Specify if you were selected and discontinued | हाँ Yes | नहीं No |
| | iii. यदि आप चयनित हुए हों और रिपोर्ट नहीं किया हो उसका विवरण दें Specify if you were selected but not reported | हाँ Yes | नहीं No |

| | | | | |
|--|----------------------------|-------------------------------------|--|---|
| (c) यदि पाठ्यक्रम को बीच में ही छोड़ दिया हो, तो उस भाषा का नाम एवं प्रवेश का वर्ष तथा उस क्षेत्रीय भाषा केंद्र का विवरण दें If discontinued from the course, mention the year and name of the language and the Regional Language Centres. | वर्ष Year | केंद्र Centre | | |
| 7. क्या आप इस प्रशिक्षण के दौरान वातावरणीय एवं भोजन संबंधी बदलाव लिए शारीरिक रूप से स्वस्थ हैं(किसी चिकित्साधिकारी से स्वास्थ्यता प्रमाण-पत्र, यदि आवेदन-पत्र के साथ जमा नहीं किया है पाठ्यक्रम में प्रवेश के प्रवेश के समय जमा करना होगा) Whether you are physically fit to undergo language training and sustain changes in food and climate conditions? (Attach a certificate from Medical Officer, if not attached at the time of submitting application, this should be provided at the time of joining) | हाँ Yes | नहीं No | | |
| 8. डिमांड ड्राफ्ट का विवरण (डिमांड ड्राफ्ट 'MHRD HIGHER CAS CLG' के पक्ष में तथा नई दिल्ली में देय हो) सभी अभ्यर्थियों के लिए शुल्क अनिवार्य है। Details of Demand Draft (DD should be drawn in favour of 'MHRD HIGHER CAS CLG' payable at New Delhi.) Fee is compulsory for all the applicants. | डी.डी. संख्या DD Number | जारी होने की तारीख Date of issue | बैंक तथा उसकी शाखा का नाम Name and branch of the Bank | राशि Amount ₹.150/- Rs.150/- |
| 9. निम्नलिखित का विवरण दें (केवल सेवारत शिक्षकों द्वारा भरा जाए) (संबंधित दस्तावेज संलग्न करें) Details of the following:(to be filled-in only by <i>in-service teachers</i>) (enclose supporting documents) | | | | |
| <p>वेतनमान Scale of Pay : _____</p> <p>मूल वेतन Basic Pay : _____</p> <p>महँगाई भत्ता Dearness Pay : _____</p> <p>दै.भ. D.A : _____</p> <p>म.कि.भ H.R.A : _____</p> <p>न.प्र.भ C.C.A : _____</p> <p>यात्रा भत्ता Transport Allowance : _____</p> <p>कोई अन्य भत्ता Any other allowance : _____</p> <p>कुल Total : _____</p> <p>औसत आय कर Average Income Tax : _____</p> <p>पैन कार्ड सं., यदि हो PAN Card No, if any : _____</p> <p>कटौती Deductions : _____</p> | | | | |

आवेदक द्वारा प्रमाण-पत्र
CERTIFICATE BY THE APPLICANT

1. मैं प्रमाणित करता/ती हूँ कि उपरोक्त दिए गए विवरण मेरे संज्ञान में सत्य हैं। मैं यह भी प्रमाणित करता हूँ कि मैं केंद्र के नियमों एवं विनियमों का पालन करूँगा/गी। आगे मैं यह भी प्रमाणित करता/ती हूँ

I certify that the information given above is true to the best of my knowledge. I also certify that I will abide by the Rules and Regulations of the Centre. I further certify

- i. कि मैंने भा.भा.सं के किसी भी आर.एल.सी से मैंने किसी भी भाषा में प्रशिक्षण नहीं लिया है और जिस भाषा को सीखना चाहता हूँ उसका पहले से कोई पूर्व ज्ञान नहीं है,
that I have not undergone any language training in any RLC of CIIL and have no prior knowledge of the language I intend to learn,
ii. मैंने प्रशिक्षण विवरणिका को पढ़ा है और इस आवेदन-पत्र में किसी भी गलत जानकारी पर कानूनी कार्यवाही का उत्तरदायी मैं स्वयं रहूँगा/गी।

that I have read the prospectus for this training and am liable for legal action for providing any false information in this application.

2. मैं यह वचन देता/ती हूँ कि मैं क्षेत्रीय भाषा केंद्र के नियमों एवं विनियमों का पालन करूँगा/गी और केंद्र में किसी भी गैर कानूनी गतिविधि में संलिप्त नहीं रहूँगा/गी।

I undertake that I will abide by the Rules and Regulations of the Regional Language Centre and would not indulge in any unlawful activity at the Centre.

स्थान.....
Place:

आवेदक का हस्ताक्षर
Signature of the applicant

Date:
दिनांक

नाम
Name:.....

केवल सेवारत शिक्षकों हेतु

श्री/सुश्री/श्रीमती.....का आवेदन-पत्र बी.इ.ओ./डी.इ.ओ./बी.डी.ओ./सी.इ.ओ./इ.ओ./डी.पी.आई/डी.डी.पी.आई/जेड.इ.ओ./बी.एस.ए/विद्यालय निरीक्षक/शिक्षा निदेशक द्वारा मिसिल सं.....दिनांक.....को अग्रेषित किया गया।

प्रमाणित किया जाता है कि आवेदक द्वारा दी गई जानकारी सत्य है। आगे यह भी प्रमाणित किया जाता है कि शिक्षक ने भा.भा.सं के किसी भी केंद्र से प्रशिक्षण नहीं लिया है और प्रशिक्षण के उपरांत उसे उसके संस्थान में भाषा सिखाने हेतु आवश्यक सुविधा प्रदान की जाएगी।

प्रधानाचार्य का हस्ताक्षर /बी.इ.ओ /डी.इ.ओ /बी.डी.ओ /सी.इ.ओ /इ.ओ /डी.पी.आई /डी.डी.पी.आई /जेड.इ.ओ /बी.एस.ए / विद्यालय निरीक्षक/शिक्षा निदेशक का हस्ताक्षर एवं मुहर

स्थान:

दिनांक:

FOR IN-SERVICE TEACHERS ONLY

The application of Mr./Ms. _____
Forwarded by BEO/DEO/BDO/CEO/EO/DPI/DDPI/ZEO/BSA/Inspector of schools/ Director of
Education vide File No. _____ dated _____

It is certified that the information given by the applicant is correct. It is further certified that the teacher has not undergone language training earlier in any Centre in CIIL and he/she will be provided necessary facility to teach the language in the Institution after his/her training.

Signature of the Head Master/Signature of BEO/ DEO/ BDO/CEO/EO/DPI/ ZEO/BSA/ Inspector of
Schools/DDPI/Director of Education with seal.

Place:

Date:

केवल शोधार्थियों हेतु

आवेदक का नाम: श्री/श्रीमती/सुश्री.....
वृहद मिसिल सं..... दिनांक..... शोध-निर्देशक (शिका)/मार्गदर्शक द्वारा अग्रेषित।

प्रमाणित किया जाता है कि वर्तमान में ये पी.एच.डी में के तहत नामांकित हैं
जिस का रोल नं. है। इन्होंने सफलता पूर्वक पी.एच.डी कोर्सवर्क पूर्ण कर लिया है। इनके भाषा
प्रशिक्षण कार्यक्रम में प्रवेश लेने पर इस संस्थान / विभाग को कोई आपत्ति नहीं है।

शोध-निर्देशक (शिका) का हस्ताक्षर एवं मुहर

स्थान:

दिनांक:

FOR PH.D PURSUING SCHOLARS ONLY

Name of the Applicant: Mr./Ms. _____

Forwarded by PhD. Guide/Advisor vide File No. _____ dated _____

It is to certify that he/she is presently enrolled for Ph.D. in _____ under
Roll No. _____. He/She has completed the Ph.D. coursework successfully.
This institute/department has no objection, if he/she takes admission for the language training
course.

Signature of the Guide with seal

Place:

Date:

आवेदन-पत्र के साथ संलग्न होने वाले प्रमाण-पत्रों की सूची
List of documents to be enclosed with the application:

1. दो पासपोर्ट साइज के फोटो (एक को आवेदन फार्म पर चिपकाएँ, दूसरे को लिफाफे में रखें जिस पर आपका नाम लिखा हो)
Two passport size photographs (one to be pasted in the application, other in a cover with name)
2. शिक्षक के रूप में नियुक्ति-आदेश की स्वप्रमाणित कॉपी(सरकारी/सरकारी-सहायता प्राप्त सेवारत शिक्षकों के लिए अनिवार्य)
Self-Attested Copy of the Appointment Order as teacher (mandatory for Govt./Govt. Aided in-service Teachers)
3. अकादमिक/व्यावसायिक/आयु प्रमाण-पत्र की स्वप्रमाणित प्रतियाँ
Self-Attested copies for the Certificates of Academic/Professional Qualifications/ Proof of Age
4. जाति/जन जाति प्रमाण-पत्र की स्वप्रमाणित प्रतियाँ, यदि लागू हो
Self-Attested copy of Caste/Tribe certificate, if applicable
5. किसी चिकित्साधिकारी से स्वास्थ्यता प्रमाण-पत्र (यदि आवेदन-पत्र के साथ जमा नहीं किया है पाठ्य क्रम में प्रवेशके पूर्व हीजमा करना होगा)
Physical fitness certificate from a Medical Officer (if not submitted at the time of application, it must be obtained before joining the course).
6. पहचान पत्र जैसे आधार कार्ड/निर्वाचन कार्ड/ड्राइविंग लाइसेंस/पासपोर्ट की स्वप्रमाणित प्रतियाँ
Self-Attested copy of Photo Identity Card, viz., Aadhar Card/ Voter Identity Card/ Driving License/Passport.
7. भावी शिक्षक को अपने बी.एड, एम.एड, पी.एच.डी, डी.एल.ईड और नेट/सेट/स्लेट/टेट उत्तीर्ण होने की स्वप्रमाणित प्रतियाँ संलग्न करनी होंगी।
Prospective Teachers must submit a self attested certificate of having completed B.Ed., M.Ed., Ph.D., D.El.Ed. and NET/SET/SLET/TET.
8. शोधार्थी जिस विश्वविद्यालय/संस्थान में पंजीकृत हैं, उन्हें वहाँ का पी.एच.डी कोर्सवर्क, पी.एच.डी पंजीकरण और अनापत्ति प्रमाण-पत्र संलग्न करना होगा।
Research Scholars must attach course-work completion certificate, Ph.D. Registration Certificate and NOC from the University/Institute where they are registered.
9. जनसामान्य अभ्यर्थियों को अपने डिग्री/डिप्लोमा के साथ अन्य आवश्यक प्रमाण-पत्रोंकी स्वप्रमाणित प्रतियाँ संलग्न करनी होंगी।
General Public candidates must attach self attested copy of the degree/diploma along with other necessary documents.

भा.भा.सं कार्यालय प्रयोग हेतु
FOR CIIL OFFICE USE

- (i) -----भाषा में प्रवेश हेतु चयनित।
Selected for admission in _____ Language.
- (ii) मूल वेतन और भत्ते [शिक्षक के वेतन प्रमाण-पत्र में देय वेतनमान के अनुरूप] और प्रति माह रु.800/-वृत्ति सहित।
With basic salary & allowances [as per scale in salary certificate of the teacher] plus the stipend of Rs.800/- per month.

प्राधिकारी के हस्ताक्षर
Signature of the Authority